

Socle d'accueil portatif iTone^{mc} pour lecteur iPod^{md}

**Le système de haut-parleurs portatifs idéal...
avec radio stéréo et réveille-matin numérique**



Conçu pour tous les modèles de lecteurs iPod^{md}, dont les iPod^{md} nano, shuffle et mini.

GUIDE D'UTILISATION

iP100C / iP100BKC

Visitez notre site Web au : www.emersonelectronics.ca

MISE EN GARDE

AFIN DE PRÉVENIR LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS UTILISER LA FICHE AVEC UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE, UN RÉCÉPTACLE OU TOUTE AUTRE PRISE DE COURANT, À MOINS DE POUVOIR INSÉRER LES BROCHES JUSQU'AU FOND, SANS EXPOSER DE MÉTAL. NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À TOUTE SOURCE D'HUMIDITÉ.

 <p>Les symboles de l'éclair et de la pointe de flèche dans un triangle permettent d'alerter l'utilisateur de la présence de 'tension dangereuse' non isolée à l'intérieur de l'appareil, d'une force telle qu'elle constitue un risque sérieux d'électrocution.</p>	<p>MISE EN GARDE Risque d'électrocution Ne pas ouvrir</p> <p>AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, N'OUVREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE) DE L'APPAREIL. CET APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES POUVANT ÊTRE RÉPARÉES PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ TOUT APPEL DE SERVICE À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.</p>	 <p>Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle permet d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions de fonctionnement et d'entretien importantes accompagnant le produit.</p>
---	--	--

L'inscription de mise en garde peut être située sous l'appareil.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions. Conservez ces instructions. Suivez les instructions. Respectez toutes les mises en garde.
2. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ni de toute autre source d'humidité.
3. N'utilisez qu'un linge doux et humide pour nettoyer l'appareil.
4. N'obstruez pas les ouvertures d'aération de l'appareil. Respectez les directives du fabricant en rapport avec l'installation.
5. N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur telles que les plinthes électriques, poêles à combustion ou tout autre dispositif produisant de la chaleur (même les amplificateurs).
6. Cet appareil comporte soit une fiche polarisée de courant alternatif. Une fiche polarisée est dotée d'une broche plus large que l'autre. Une fiche dite de 'mise à la masse' est dotée de deux broches standard et d'une troisième broche de mise à la masse. La broche de mise à la masse, tout comme la broche plus large, constitue une mesure de sécurité importante visant à vous protéger. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise de courant, faites appel à un électricien qui changera votre prise murale défectueuse.
7. Vous devez protéger les fils d'alimentation en les acheminant de façon à ce qu'ils ne soient pas pincés ni écrasés par des objets placés par-dessus. Portez une attention particulière aux fiches, aux prises de courant et aux points précis où ils sortent de l'appareil.
8. N'utilisez que les accessoires et fixations recommandés par le fabricant.
9. Débranchez cet appareil pendant les orages ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps.
10. Consultez un technicien qualifié pour tout appel de service. Vous aurez besoin d'une vérification ou d'une réparation si le cordon d'alimentation ou la fiche de l'appareil a été écorché ou si celui-ci est endommagé de quelque façon que ce soit, s'il a été exposé à la pluie ou à une source d'humidité, si des objets sont tombés dans le boîtier, s'il ne fonctionne pas comme d'habitude ou s'il a été échappé.
11. L'appareil ne doit pas être exposé aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel un vase ne doit pas être déposé sur celui-ci.
12. N'utilisez l'appareil qu'avec un chariot, support, trépied ou table spécifié par le fabricant, ou vendu avec celui-ci. Pour éviter les risques de blessures corporelles pouvant survenir si le chariot bascule, soyez très prudent lorsque vous déplacez un appareil placé sur celui-ci.
13. Ne surchargez pas la prise de courant CA. Utilisez uniquement la source d'alimentation indiquée.
14. Utilisez uniquement des pièces de rechange spécifiées par le fabricant.
15. L'appareil peut être installé au mur seulement selon les recommandations du fabricant.
16. Lorsqu'une réparation ou un entretien ont été effectués sur l'appareil, demandez au technicien de faire une vérification préventive pour vous assurer que l'appareil est en bon état de marche.



Nous vous remercions...

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition du système stéréo portatif iTone^{mc} d'Emerson Research compatible avec les lecteurs iPod^{md}. Ce système portatif compact comporte un socle d'accueil qui vous permet de jouer votre lecteur iPod^{md} par le biais des haut-parleurs de votre chaîne stéréo, lorsque vous désirez partager votre musique préférée avec parents et amis, ou simplement lorsque vous ne voulez pas utiliser les écouteurs. De plus, lorsque ce système est raccordé à une prise de courant CA à l'aide de l'adaptateur secteur CA inclus, il rechargera également la pile de tout lecteur iPod^{md} 'ancrable'. Nous avons également inclus quatre adaptateurs séparés permettant à tous les lecteurs iPod^{md} ancrables offerts actuellement sur le marché (en date du mois de janvier 2006) de loger correctement sur le socle d'accueil.

Ce système comprend aussi une radio AM/FM stéréo dotée d'un affichage numérique des stations FM procurant une syntonisation plus précise, et d'un réveille-matin numérique pouvant vous réveiller au son de la radio ou d'une sonnerie électronique.

Finalement, nous avons également inclus une prise d'entrée auxiliaire pour vous permettre de raccorder à ce système un lecteur iPod^{md} qui n'est pas ancrable, tels que les modèles de première génération, ou le modèle iPod^{md} Shuffle, ou encore d'autres marques de lecteurs MP3 et CD portatifs. Le câble de raccord est inclus, bien sûr.

Le plus grand soin a été pris pour s'assurer que chaque composante de votre système soit en parfait état de marche avant de quitter notre usine. Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de ce système, ne le retournez pas au magasin qui vous l'a vendu. Veuillez appeler la ligne d'assistance sans frais du service à la clientèle d'Emerson : 1-800-663-5954, du lundi au vendredi, de 9h00 à 17h00, heure centrale.

Nous tenons une fois de plus à vous remercier d'avoir acheté cette chaîne stéréo d'Emerson Research compatible avec les lecteurs iPod^{md}.

iPod^{md} est une marque de commerce d'Apple Computer inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

REMARQUES IMPORTANTES

- Évitez d'installer cet appareil à la lumière directe du soleil ou près des appareils de chauffage tels que des plinthes électriques, au-dessus des composants stéréo qui dégagent beaucoup de chaleur, ni dans les endroits peu aérés, humides ou poussiéreux, les endroits soumis à des vibrations constantes.
- Ne faites fonctionner les commandes et interrupteurs de l'appareil qu'en suivant les directives de ce guide.
- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que le fil d'alimentation CA soit installé adéquatement.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, assurez-vous au préalable de débrancher le fil d'alimentation CA/CC.

IMPORTANT

Puisque les circuits numériques peuvent créer des parasites aux autres syntoniseurs radio ou téléviseurs à proximité, mettez cet appareil hors tension lorsque vous ne l'utilisez pas ou éloignez-le du syntoniseur qui subit les interférences.

REMARQUE : Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de classe B, se rapportant aux émissions de parasites radio provenant d'appareils numériques, selon les restrictions d'Industrie Canada relatives aux interférences radio. Ces restrictions procurent une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation donnée. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé et installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA raccordée à un circuit différent de celui du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

PRÉPARATIFS AVANT L'UTILISATION

Déballage et installation

- Retirez l'unité principale, l'adaptateur secteur CA, le cordon de raccord pour dispositifs auxiliaires et les quatre adaptateurs iPod de la boîte et enlevez tout le matériel d'emballage. Veuillez conserver l'emballage au cas où vous devriez retourner ou déménager l'appareil. Emballer l'appareil dans sa boîte avec les matériaux d'emballage originaux constitue la seule façon sécuritaire de le protéger contre les dommages pouvant survenir lors de l'expédition.
- Retirez l'étiquette autocollante se trouvant sur le panneau avant ou supérieur de la radio, mais ne retirez aucune étiquette qui se trouve à l'arrière de l'appareil.
- Trouvez le numéro de série sous le radio-réveil et inscrivez-le dans l'espace prévu à la page 2 de ce guide d'utilisation.
- Retirez la carte représentant un lecteur iPod de la zone du socle d'accueil et jetez-la.

Sources d'alimentation

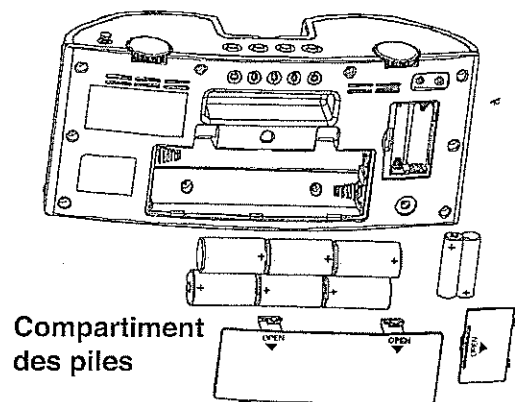
Ce système a été conçu pour fonctionner sur la tension CC à l'aide de 6 piles 'C' (non incluses), ou sur le courant domestique de 120 V CA standard, par le biais de l'adaptateur secteur CA inclus. De plus, cet appareil nécessite 2 piles 'AA' pour la mémoire de secours de l'horloge et de l'alarme. Nous vous recommandons d'utiliser une marque bien connue de piles alcalines afin de prolonger l'autonomie de lecture et maximiser la performance. Vous risquez, en tentant de faire fonctionner cet appareil à partir d'une autre source d'alimentation, d'endommager celui-ci; de tels dommages ne sont pas couverts par la garantie.

Précautions relatives aux piles

- Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte.
- Ne mélangez pas de vieilles piles et des piles neuves.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone de zinc) ou rechargeable (nickel-cadmium).
- Les bornes de contact ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Vous devez retirer les piles épuisées.
- N'utilisez que des piles de type identique.
- Vous devez respecter la polarité des piles en les insérant.
- Jetez les piles de façon écologique. Ne les jetez pas au feu. Les piles peuvent exploser ou couler.

Installation des piles

Les compartiments des piles pour les 6 piles 'C' et les 2 piles 'AA' sont situés sur le panneau arrière. Pour ouvrir les couvercles du compartiment des piles, appuyez sur les languettes de verrouillage des portes, dans la direction des flèches. Retirez les portes et insérez les 6 piles 'A' et les 2 piles 'AA' dans leurs compartiments respectifs. Assurez-vous d'installer correctement les piles selon les inscriptions de polarité se trouvant dans les compartiments. Si les piles sont installées incorrectement, l'appareil ne fonctionnera pas.



Après avoir installé les piles, remplacez les deux couvercles des compartiments des piles et assurez-vous qu'ils se verrouillent solidement.

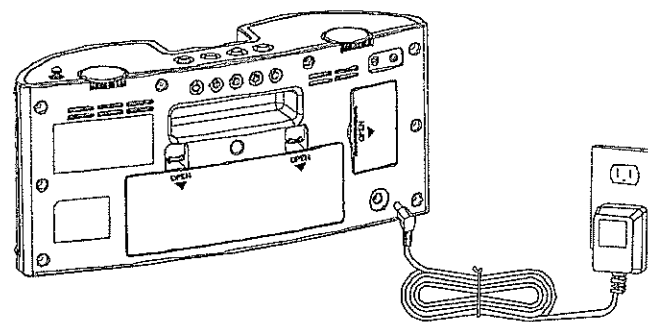
Remplacement des piles

Lorsque le son s'affaiblit à la sortie et distorsionne pendant le fonctionnement sur piles, il est probablement temps de changer les 6 piles 'C'. Essayez de faire fonctionner le système à l'aide de l'adaptateur secteur CA. Si le son devient normal avec l'adaptateur secteur CA, ceci confirme que les piles sont faibles et qu'elles doivent être remplacées dès que possible. Si des piles épuisées sont laissées dans l'appareil, celles-ci peuvent couler et l'endommager. Lorsque vous changez les 6 piles 'C', changez toutes les piles en même temps et ne mélangez pas des types de piles différents : alcalines avec nickel-cadmium, etc.

Les deux piles 'AA' ne sont utilisées que pour conserver l'horloge et la mémoire de la minuterie et par conséquent, elles dureront plus longtemps que les 6 piles 'C'. Deux piles 'AA' alcalines fraîches devraient fournir une alimentation de secours pour l'horloge et la minuterie pendant une période de douze (12) mois.

Utiliser l'adaptateur secteur CA

Raccordez la petite fiche femelle de l'adaptateur secteur CA à la prise d'entrée CC située sur le panneau arrière. Raccordez le boîtier de l'adaptateur secteur CA à votre prise de courant de 120 V CA.



Lorsque l'adaptateur est raccordé à votre appareil, la source d'alimentation CA est sélectionnée automatiquement, même s'il y a des piles dans le compartiment des piles. Remarque : afin de faire fonctionner l'appareil sur les piles, l'adaptateur secteur CA doit être complètement débranché de la prise d'entrée CC, située sur le panneau arrière.

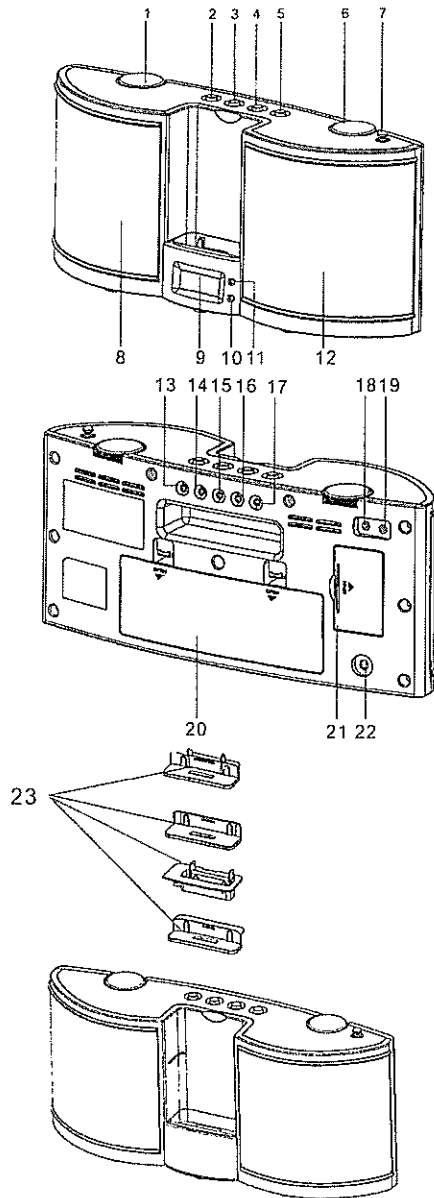
REMARQUES :

- Le boîtier de l'adaptateur secteur CA peut devenir chaud en cours de fonctionnement. Ceci est normal.
- Afin de réduire les risques d'électrocution, ne branchez ni ne débranchez jamais l'adaptateur secteur CA si vos mains sont mouillées.

PROTÉGEZ VOS MEUBLES

Cet appareil est doté de "pieds" de caoutchouc antidérapants qui empêchent l'appareil de bouger lorsque vous utilisez les commandes. Ces "pieds" sont faits de caoutchouc formulé spécifiquement pour ne pas laisser de marques noires ou de taches sur vos meubles. Cependant, certains meubles en bois traité avec un poli à meubles à base d'huile, un préservatif pour le bois ou de nettoyants en vaporisateur peuvent amollir les "pieds" de caoutchouc et laisser des marques ou des résidus de caoutchouc sur le meuble. Afin d'éviter d'endommager vos meubles, nous vous recommandons fortement que vous utilisiez des coussinets de feutre autocollants, disponibles dans la plupart des quincailleries et que vous les colliez sous les "pieds" de caoutchouc avant d'installer l'appareil sur un meuble de bois.

EMPLACEMENT DES COMMANDES ET VOYANTS



1. Commande de volume
2. Touche du mode de mise en marche/arrêt
(marche/arrêt/activation de l'alarme)
3. Touche d'accentuation dynamique des graves 'DBBS'
4. Touche des fonctions (iPod/AUX/Sonnerie/Radio)
5. Touche FM Auto/AM
6. Commande de syntonisation
7. Antenne FM
8. Haut-parleur de gauche
9. Écran ACL
10. Voyant FM stéréo
11. Voyant de mise en marche
12. Haut-parleur de droite
13. Touche d'activation/désactivation de l'alarme
14. Touche de réglage de l'alarme
15. Touche de réglage de l'heure
16. Touche des minutes
17. Touche de l'heure
18. Prise d'entrée auxiliaire
19. Prise de casque d'écoute
20. Compartiment des piles
21. Compartiment des piles de secours
22. Prise de l'adaptateur secteur CA
23. Support de iPod (4 adaptateurs)

ÉCRAN D'AFFICHAGE ACL

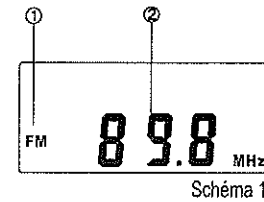


Schéma 1

Mode de la radio

1. Voyant des bandes (AM/FM)
2. Indicateur de fréquence radio

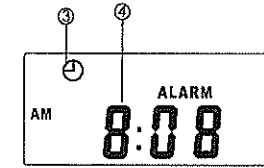


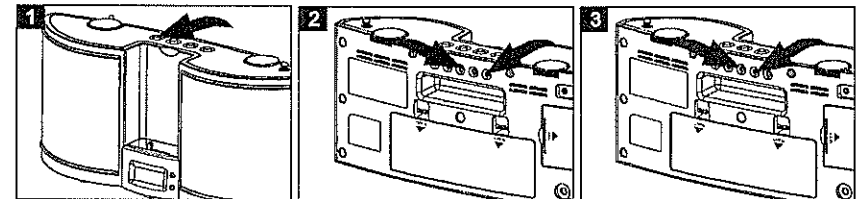
Schéma 2

Mode de l'horloge/minuterie

3. Voyant d'activation de l'alarme
4. Affichage de l'heure/alarme

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

RÉGLER L'HORLOGE



1. Assurez-vous que la touche de mise en marche soit à la position 'OFF' (hors fonction). L'heure de l'horloge ou de l'alarme ne peut pas être ajustée lorsque l'appareil est en marche 'ON'.

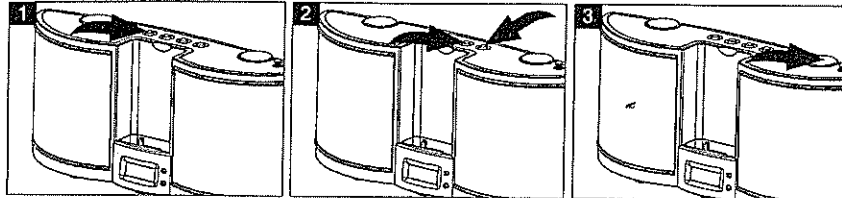
2. Maintenez la touche de réglage de l'heure 'TIME SET' enfoncée. Pendant que vous tenez la touche 'TIME SET' enfoncée, appuyez sur le bouton du réglage de l'heure 'HR SET' afin d'ajuster l'heure.

3. Tout en tenant la touche 'TIME SET' enfoncée, appuyez sur la touche du réglage des minutes 'MINUTE SET' afin d'ajuster les minutes. Relâchez toutes les touches pour terminer le réglage de l'heure.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT (SUITE)

ÉCOUTER LA RADIO

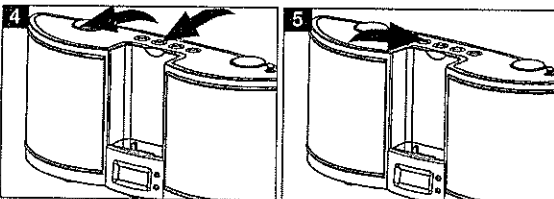
REMARQUE : Afin de prévenir l'apparition de parasites entre votre lecteur iPod^{md} et la radio que comprend cet appareil, votre iPod^{md} devrait être mis hors tension 'Off' pendant que vous écoutez la radio.



1 Réglez la touche de mise en marche/arrêt à la position de mise en marche 'ON' ➡ l'écran s'allume.

2 Réglez la touche des FONCTIONS à la position de la radio. L'écran d'affichage change de l'heure à l'indicateur de fréquence de la radio. Réglez le sélecteur des BANDES à la bande désirée, AM ou FM auto.

3 Tournez la commande de SYNTONISATION, jusqu'à ce que l'affichage indique l'indicatif de fréquence de la bande AM ou FM. Tournez la commande de SYNTONISATION dans le sens horaire pour choisir un indicatif de fréquence plus élevé dans la bande et dans le sens antihoraire pour choisir un indicatif moins élevé. Le voyant du FM STEREO s'allume lorsque vous synntonisez une station de radio FM stéréo.



4 Tournez la commande de VOLUME afin d'augmenter ou diminuer le niveau du volume. Si vous désirez augmenter la réponse des graves, réglez la touche d'accentuation dynamique des graves 'DBBS' à la position en fonction 'ON' ➡. Remarque : Si le réglage 'DBBS' est activé ('ON') ➡ et vous écoutez une musique qui contient beaucoup de graves profondes à des niveaux de volume élevés, le son peut distorsionner. Lorsque ceci survient, mettez le réglage 'DBBS' à la position hors fonction 'OFF' ➡ ou réduisez le niveau de volume.

5 Lorsque vous avez terminé votre écoute, réglez la touche de mise en marche/arrêt à la position de mise à l'arrêt 'OFF' ➡. L'écran d'affichage change de l'indicatif de fréquence radio à l'heure exacte et s'éteint.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT (SUITE)

Ancrer et charger votre lecteur iPod^{md}

La conception de cet appareil est dotée du même connecteur à 30 broches que l'on retrouve sur tous les socles d'accueil iPod^{md}. En raccordant simplement votre lecteur iPod^{md} au socle d'accueil se trouvant sur le panneau avant de ce système, vous pouvez jouer celui-ci à travers les haut-parleurs du iPod^{md}. Et vous pouvez également recharger la pile de votre iPod^{md}.

Remarque : La recharge n'est possible que lorsque vous utilisez le système à l'aide de l'adaptateur secteur CA inclus. La pile de votre iPod^{md} ne sera pas rechargée si vous utilisez simultanément ce système sur l'alimentation des piles.

Afin d'accepter tous les modèles iPod^{md} ancrables, nous avons inclus quatre adaptateurs différents pour vous assurer que votre iPod^{md} pourra s'intégrer correctement dans le socle d'accueil.

Consultez le tableau ci-dessous afin de choisir l'adaptateur adéquat pour votre modèle particulier de lecteur. Remarque : Si vous possédez un modèle iPod^{md} antérieur qui n'est pas ancrable, ou un iPod^{md} 'Shuffle', veuillez consulter la section suivante afin de pouvoir raccorder votre dispositif à la prise d'entrée auxiliaire.

Accessoires iPod^{md}

Votre appareil comprend quatre (4) accessoires amovibles pour vous assurer que votre lecteur iPod^{md} puisse s'intégrer correctement dans le socle d'accueil, à l'avant du système.

Version de lecteur iPod ^{md}	4G		3G			2G				1G		5G	
	20 GO	40 GO	10 GO	15 GO	30 GO	20 GO	30 GO	40 GO	60 GO	2 GO	4 GO	30 GO	60 GO
A	A		A	A		A	A						
B		B			B								
C								B	D				B
D										C	C		D

1. Positionnez le bon adaptateur dans le socle d'accueil. Le connecteur à 30 broches du iPod^{md} devrait s'insérer à travers l'ouverture se trouvant dans la partie inférieure de l'adaptateur.
2. Appuyez délicatement sur l'adaptateur dans le socle, jusqu'à ce qu'il soit bien ancré.
3. Après avoir mis le lecteur iPod^{md} en mode hors fonction 'OFF', placez-le soigneusement dans l'adaptateur.
Remarque : Retirez tout étui ou pellicule caoutchoutée de type 'skin' de votre iPod^{md} avant de l'insérer dans le socle.
4. Pour retirer ou remplacer un adaptateur, retirez d'abord votre lecteur iPod^{md} du socle. Ensuite, agrippez l'adaptateur et soulevez-le délicatement vers le haut, hors du socle.

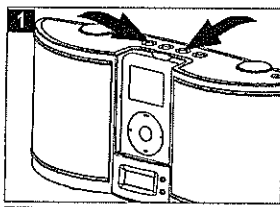
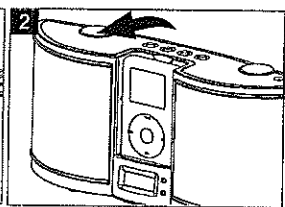
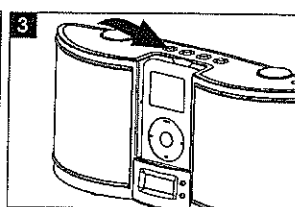
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT (SUITE)

Faire jouer votre lecteur iPod^{md}

Important

Afin de prévenir la distorsion pendant la lecture de votre iPod^{md}, vous devez vous diriger au menu principal de celui-ci, choisir la page du menu des réglages, choisir le réglage de l'égaliseur, puis vous assurer que la fonction de l'égaliseur est réglée à 'OFF' (hors fonction).

(Menu principal → Menu des réglages → Réglage de l'égaliseur → Choisir 'Off' - hors fonction)

		
<p>Après avoir inséré votre iPod^{md} dans le socle, tel que le décrit la section ci-dessus, réglez la touche de mise en marche/arrêt 'POWER' de ce système à la position 'ON' (en marche) et la touche des FONCTIONS à la position 'iPod'. Au besoin, relâchez la touche de GARDE sur votre iPod^{md} et mettez-la en fonction.</p>	<p>Choisissez la chanson ou l'album que vous désirez jouer sur votre lecteur iPod^{md} à l'aide des commandes de navigation à roulette, comme vous le faites d'habitude. Utilisez la commande de VOLUME de ce système pour augmenter ou diminuer le niveau de volume du haut-parleur. La commande de volume de votre lecteur iPod^{md} n'a aucun effet sur le niveau de volume du haut-parleur.</p>	<p>Lorsque vous avez terminé d'écouter, appuyez sur la touche de mise en marche/arrêt 'Power' pour mettre le système hors fonction. L'affichage s'éteint. Si vous utilisez l'adaptateur secteur CA, le voyant de charge apparaîtra à l'écran de votre iPod^{md}.</p>

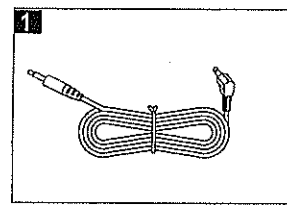
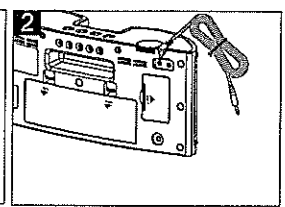
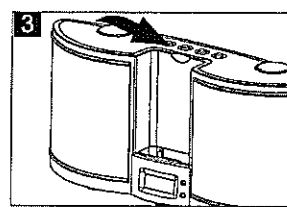
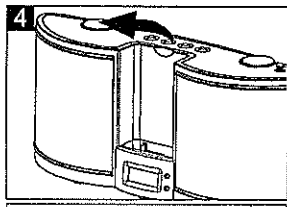
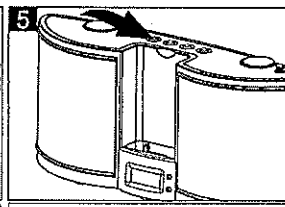
Avis important

Afin d'éviter d'endommager votre lecteur iPod, nous vous recommandons de ne pas jouer votre lecteur lorsque vous transportez ce système en tant que dispositif portable. Vous devez placer le système en position stable et solide avant de raccorder et d'utiliser votre lecteur iPod^{md}.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT (SUITE)

Écouter le son d'un lecteur iPod^{md} non ancrables ou autre lecteur de musique portable

Certains modèles de lecteur iPod^{md} et iPod^{md} Shuffle plus anciens ne comportent pas de connecteur d'ancrage à 30 broches que l'on retrouve sur la plupart des lecteurs iPod^{md}. Nous avons inclus une prise d'entrée auxiliaire sur le panneau arrière de ce système, ainsi qu'un câble de connexion stéréo, qui vous permettra de raccorder à ce système des lecteurs iPod^{md} non ancrables, d'autres lecteurs MP3 ou des lecteurs CD portatifs.

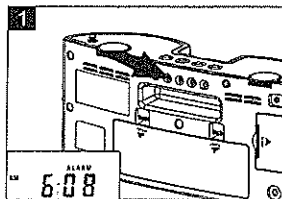
		
<p>Trouvez le câble de raccord stéréo inclus avec ce système.</p>	<p>Raccordez l'une des extrémités du câble stéréo de 3,5 mm dans la prise d'entrée auxiliaire (AUX), située à l'arrière de l'appareil, et l'autre extrémité, à l'écouteur ou la prise de sortie de ligne de votre dispositif audio portatif.</p>	<p>Réglez la touche de mise en marche/arrêt à la position de mise en marche 'ON' et la touche des FONCTIONS à la position 'AUX'. Mettez également votre lecteur audio portatif en marche.</p>
		
<p>Utilisez la commande de VOLUME pour ajuster le volume du système. Il se peut que vous deviez également ajuster le niveau de volume de votre dispositif.</p>	<p>Lorsque vous avez fini d'écouter, réglez la touche de mise en marche/arrêt à la position de mise hors fonction 'OFF'. N'oubliez pas de mettre également hors fonction votre dispositif audio portatif.</p>	

Remarque importante

N'oubliez pas de débrancher le câble de raccord stéréo de la prise auxiliaire avant d'insérer le lecteur iPod^{md} dans le socle d'accueil.

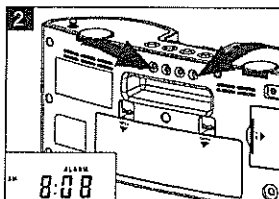
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT (SUITE)

RÉGLER L'ALARME

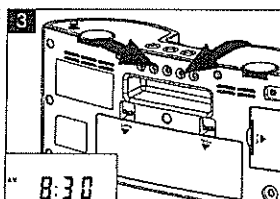


Maintenez enfoncée la touche de RÉGLAGE D'ALARME afin d'entrer dans le mode de réglage de l'heure de l'alarme. L'affichage du panneau avant changera de l'heure actuelle à l'heure de l'alarme.

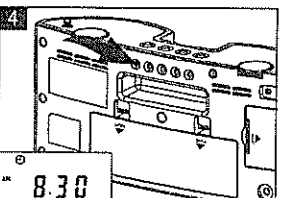
Remarque : Pour ajuster l'heure de l'alarme, la touche de mise en marche/arrêt doit être réglée à la position hors fonction 'OFF'.



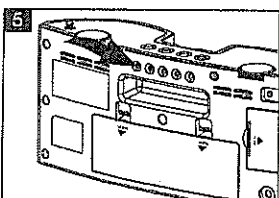
Tout en continuant de tenir enfoncée la touche du RÉGLAGE D'ALARME, appuyez successivement sur la touche des HEURES afin d'afficher l'heure de réveil désirée. Assurez-vous de respecter le voyant AM/PM qui confirme que vous réglez l'alarme à la bonne heure.



Tout en continuant de tenir enfoncée la touche du RÉGLAGE D'ALARME, appuyez successivement sur la touche des MINUTES afin de régler les minutes désirées du réveil. Lorsque l'heure de réveil désirée apparaît à l'affichage, relâchez toutes les touches.



Appuyez sur la touche de mise en/hors fonction de l'alarme afin d'activer l'alarme. Le voyant d'ALARME, situé sur le panneau avant, s'allumera. Réglez le sélecteur des FONCTIONS au mode d'alarme désiré, soit la radio, soit la sonnerie.



Pour arrêter l'alarme plus rapidement, appuyez une fois sur la mise en/hors fonction de l'alarme. L'alarme arrête immédiatement, mais le voyant de l'alarme demeure 'allumé' et l'alarme sonnera de nouveau le jour suivant. Pour désactiver l'alarme afin qu'elle ne se répète pas le lendemain, appuyez une fois de plus sur la touche de mise en/hors fonction de l'alarme. Le voyant d'alarme s'éteint.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Cause possible	Solution
RADIO		
Les radiodiffusions AM ou FM comportent des bruits parasites ou des distorsions sonores.	La station n'est pas syntonisée correctement pour la bande AM ou FM.	Syntonisez de nouveau la station de radiodiffusion AM ou FM.
	FM : L'antenne à tige n'est pas déployée au maximum.	Déployez pleinement l'antenne à tige du FM.
	AM : L'antenne à barre (intégrée dans le boîtier) n'est pas positionnée correctement.	Repositionnez l'appareil jusqu'à ce que vous obteniez la meilleure réception.
Le voyant du FM STÉRÉO ne s'allume pas.	La touche des BANDES n'est pas réglée à la position FM.	Réglez la touche des BANDES à la position à la position 'FM ST.'.
Il n'y a pas de son sur la bande AM ou FM.	La touche des BANDES n'est pas réglée à la position 'RADIO'.	Réglez la touche des FONCTIONS à la position de la RADIO.
	Le volume est réglé au minimum.	Augmentez le volume.
Lecteur iPod^{md}		
L'appareil ne répond pas (aucune mise en marche).	L'adaptateur secteur CA n'est pas branché dans une prise de courant ou le connecteur n'est pas branché dans la prise d'alimentation située à l'arrière de l'appareil.	Branchez l'adaptateur secteur CA dans une prise de courant murale et branchez le connecteur dans la prise d'alimentation de l'appareil.
	Vous n'utilisez pas d'adaptateur ou vous en utilisez un qui ne convient pas.	Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur adéquat pour votre modèle de lecteur iPod ^{md} .
Le lecteur iPod ^{md} ne s'installe pas correctement sur le socle d'accueil.	Le lecteur iPod ^{md} n'a pas été installé correctement sur le socle.	Retirez le lecteur iPod ^{md} du socle d'accueil et regardez s'il n'y a pas d'obstructions sur les contacts et autres connexions sur le socle et le lecteur iPod ^{md} . Ensuite, réinstallez-le sur le socle.
	Le lecteur iPod ^{md} est verrouillé.	Veillez vous assurer que votre iPod ^{md} fonctionne correctement avant de l'ancrer sur l'appareil. Veuillez consulter le guide du iPod ^{md} pour plus de détails à ce sujet.
	Vous utilisez un lecteur iPod ^{md} de première ou deuxième génération, iPod ^{md} Shuffle ou un autre dispositif.	Cet appareil ne peut pas contrôler ces modèles de lecteurs iPod ^{md} ou ces autres dispositifs.
Le iPod ^{md} ne se charge pas	L'iPod n'est pas bien installé.	Retirez le lecteur iPod ^{md} du socle d'accueil et regardez s'il n'y a pas d'obstructions sur les contacts et autres connexions sur le socle et le lecteur iPod ^{md} . Ensuite, réinstallez-le sur le socle.
	Le lecteur iPod ^{md} est verrouillé (gelé).	Veillez vous assurer que votre iPod ^{md} fonctionne correctement avant de l'ancrer sur l'appareil. Veuillez consulter le guide du iPod ^{md} pour plus de détails à ce sujet.
	La pile du lecteur iPod ^{md} est défectueuse.	Veillez vous assurer que votre iPod ^{md} fonctionne correctement avant de l'ancrer sur l'appareil. Veuillez consulter le guide du iPod ^{md} pour plus de détails à ce sujet.

SOIN ET ENTRETIEN

Si le boîtier devient poussiéreux, essuyez-le avec un chiffon doux. Pour un nettoyage des taches récalcitrantes, humectez légèrement le chiffon avec de l'eau et frottez doucement. Ne laissez pas d'eau ni d'autres liquides pénétrer à l'intérieur du boîtier. N'utilisez pas de nettoyeurs ni de tampons de récurage abrasifs, car ceux-ci endommageraient le fini de votre radio.

GARANTIE EMERSON

Appareils électroniques grand public, électroménagers et équipement pour le bureau à la maison

Merci d'avoir choisi EMERSON !

RGC Redmond Group accorde la garantie expresse suivante à l'acheteur original de cet appareil EMERSON ou à la personne qui l'a reçu en cadeau, pourvu qu'il ait été expédié et vendu ou distribué au Canada par RGC Redmond Group ou un détaillant EMERSON autorisé dans son emballage original.

RGC Redmond Group garantit que cet appareil est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Advenant le cas où cet appareil s'avérerait défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la présente garantie, RGC Redmond Group s'engage à le réparer ou, le cas échéant et à son entière discrétion, le remplacer. Les pièces de rechange utilisées dans l'exécution de la présente sont aussi couvertes par la garantie pendant une période égale à la portion non échue de la garantie originale sur l'appareil.

La présente garantie ne couvre pas :

- Les défauts ou les réparations résultant d'un usage abusif, d'une négligence, d'un accident ou d'une installation inadéquate ou un usage inapproprié selon les directives fournies dans le guide d'utilisation accompagnant l'appareil.
- Les appareils de marque EMERSON trafiqués, modifiés, réglés, ajustés ou réparés par une entité autre que RGC Redmond Group ou un centre de réparation autorisé par EMERSON.
- Les dommages causés ni les réparations requises à l'appareil résultant de son usage avec des composantes ou accessoires non recommandés ni approuvés par RGC Redmond Group, incluant, sans en exclure d'autres, les cassettes et/ou produits chimiques de nettoyage.
- Le remplacement d'accessoires ou de pièces de verre, consommables ou périphériques requis dans le cadre de l'usage normal de l'appareil incluant, sans en exclure d'autres, les écouteurs, télécommandes, adaptateurs CA, piles, sondes de température, pointes de lecture, stylets, plateaux, filtres, câbles, papier, boîtier et composantes de boîtiers, boutons, paniers, supports, tablettes et accessoires et ustensiles de cuisson.
- Tout dommage apparent à la surface ou au boîtier extérieur de l'appareil et attribuable à la détérioration ou à l'usure résultant d'un usage normal.
- Tout dommage causé par des conditions externes ou environnementales, incluant, sans en exclure d'autres, les lignes de transmission ou de transport d'énergie ou le renversement de liquide.
- Tout appareil ne portant pas les identifications appropriées quant aux numéros de modèle et de série ni les étiquettes et attestations de l'ACNOR, de l'ULC, de l'ULI, de l'ETL au Canada et aux États-Unis.
- Tout appareil utilisé à des fins commerciales ou de location.
- Tous les frais d'installation, d'ajustement et/ou de programmation.

Si cet appareil de marque EMERSON devient défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la garantie, une réparation peut être obtenue, conformément aux termes de la présente garantie, en présentant cet appareil EMERSON avec la preuve d'achat originale et une copie de la présente GARANTIE RESTREINTE à un centre de service autorisé par EMERSON. La présente garantie constitue l'intégrale de la garantie expresse accordée par RGC Redmond Group et aucun autre détaillant, centre de service ni leur agent ou employé n'est autorisé à prolonger, étendre ou transférer la présente garantie au nom de RGC Redmond Group. Dans la mesure où la loi le permet, RGC Redmond Group décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes directs et indirects, tous dommages accessoires, particuliers ou consécutifs ou perte de profits résultant d'un défaut de matériel ou de fabrication de cet appareil, incluant les dommages attribuables à la perte de temps ou perte de jouissance de cet appareil EMERSON ou de la perte d'information. Il incombe à l'acheteur de défrayer les coûts encourus pour l'enlèvement, la réinstallation, le transport et l'assurance de cet appareil. La correction de toute défektivité, de la manière et dans les délais indiqués dans la présente, constituent l'exécution intégrale de tous les engagements et obligations contractés par RGC Redmond Group envers l'acheteur à l'égard de cet appareil et seront considérés comme étant satisfaction pleine et entière vis-à-vis de toutes les réclamations contractuelles ou attribuables à la négligence, et la responsabilité absolue ou autre.

PÉRIODES DE GARANTIE SUR LES PIÈCES ET LA MAIN-D'ŒUVRE POUR LES APPAREILS RAPPORTÉS AUX CENTRES DE SERVICE :

- Appareils audio : 1 an (télécommande, s'il y a lieu - 90 jours)
- Électroménagers : 1 an
- Four à micro-ondes, pièces de magnétron seulement, 6 ans additionnels
- Réfrigérateurs/congélateur, pièces de compresseur seulement, 4 ans additionnels
- Équipement pour le bureau à la maison : 1 an

Pour connaître le nom et l'adresse du marchand ou du centre de service autorisé par EMERSON le plus près, veuillez communiquer avec RGC Redmond Group, 6185 McLaughlin Road, Mississauga, Ontario, L5R 3W7.

Pour obtenir de plus amples informations concernant cette garantie ou les adresses des centres de services au pays, veuillez composer le (905) 366-5100 ou sans frais le 1 800 663-5954, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h HNE.

04/2006